

ХАБАД



ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН | № 39 | 18 сивона 5776 года
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה | (1070) | (24 июня 2016 г.)

НА ВЫСШИХ ДУХОВНЫХ УРОВНЯХ

В прошлой колонке я писал, что ушедший недавно из жизни выдающийся шахматист Виктор Корчной пострадал в свое время из-за попытки изобличить «идеологическую составляющую советской шахматной школы». Стоит отметить, что это не было отличительной чертой только шахмат или спорта в целом. Нет, политика пронизывала все без исключения аспекты жизни советских людей. Скажем, в предисловии к любой книге из любой отрасли знаний обязательно надо было упомянуть политику коммунистической партии, решения очередного ее съезда, неплохо бы ввернуть пару цитат из действующего генерального секретаря... Хотя с последним можно было и промахнуться — так стали нежелательными книги с цитатами из Сталина после развенчания культа личности!

Сталина-то развенчали, но остались другие «коммунистические основоположники», и их цитировали вплоть до самого развала СССР. Вот, например, книга «Дружеские встречи с английским языком», несколько раз переиздававшаяся в 1970–80-х годах. В ней просто и доходчиво изложены почти все основы английского, так что изучение языка становится легким и приятным занятием. Но вот примеры там! Предлагаю вашему вниманию цитату из главы об употреблении артиклей:

«Роль артиклей отчетливо выступает во всем знакомой вдохновенной вступительной фразе из «Манифеста коммунистической партии»: *«A spectre is haunting Europe — the spectre of communism»*. В первой половине фразы говорится о том, что по Европе бродит призрак. Призрак впервые упомянут... ясно, что здесь по-английски необходим определенный артикль. Далее призрак упоминается повторно, и теперь уже речь идет о единственном в своем роде призраке коммунизма, и вот артикль меняется...

За реальностями народного горя и нужды Маркс и Энгельс увидели какой-то еще смутный, но тут и там появляющийся призрак, олицетворяющий давнюю светлую мечту обездоленных, угнетенных людей о счастье. И в сознании великих борцов за новое будущее человечества народная мечта о счастье открылась в четкую теорию научного коммунизма, будущую победу которого возвещал этот скитающийся по Европе призрак.

Ныне это уже не призрак, а историческая реальность, воплощенная в великую общность — советский народ, в мировую систему социализма, в миллионы коммунистов в капиталистических странах...»

Впрочем, не стоит, наверное, слишком строго судить автора. Как говорится, время тогда было такое. Как написали в современной рецензии на книгу в интернете, «несмотря на то, что приводимые примеры могут сейчас вызвать удивление или усмешку, популярность и занимательность изложения делают ее доступной всем, кто изучает или собирается изучать английский язык». Да, наша жизнь сейчас политизирована в значительно меньшей степени — и это замечательно, не так ли?

Цви-Гурин
Блиндер,
главный
редактор



Пишите мне: zhblinder@gmail.com,
 читайте посты в Twitter: [@zhblinder](https://twitter.com/zhblinder)
 и в ЖЖ: <http://zvika.livejournal.com/>



Рав Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины

На прошлой неделе я получил смс-сообщение от очень богатого и уважаемого еврея из одного из городов Украины: «Ребе, я очень хочу приехать в Одессу, чтобы поговорить с вами по очень важному вопросу». Затем было добавлено: «Брейшис, глава 4, стихи 10, 13». Я поспешил открыть Книгу Брейшис, и, как я и думал, ссылка относилась к словам, которые Б-г говорит Каину после того, как тот убил своего брата Гевеля: «Глас крови брата твоего взывает ко Мне — из земли». Второй стих — ответ Каина Б-гу: «Столь велика моя вина, что не вынести?...»

Конечно, я сразу же ответил этому человеку, что он может приехать и поговорить со мной. Он прибыл в тот же день и с самого порога начал каяться: «Раввин попросил меня о помощи, я не понимаю, как я мог ему отказать... Вся община пострадала из-за моего неверного решения... Я не знаю, как я это сделал и как я могу замолить этот грех и исправить создавшееся положение!» Выяснилось, что раввин в его городе попросил его сделать кое-что для общины, и из-за его отказа было сорвано общинное мероприятие, последствия чего еще продолжают ощущаться. Несмотря на то, что он осознал свою ошибку и чувствовал необходимость ее исправить, он все же не мог решиться на то, чтобы обратиться к своему раввину и попросить у него прощения. Поэтому он решил приехать в Одессу, чтобы проконсультироваться и найти путь покаяния. Конечно, я объяснил ему, что прежде всего ему следует явиться к раввину в своем городе, чтобы извиниться за то, что произошло, и, думаю, вместе они найдут, как можно минимизировать негативные последствия его отказа. После того, как мой гость успокоился, выпил чашку чая и был способен воспринимать слова Торы, я открыл недельную главу «Бегаалойсхо» и показал ему интересное высказывание Раши.

Начинается глава с описания порядка

О чем рассказывается в недельной главе: Зажигание свечей Меноры. Процедура посвящения левитов. Отсроченный Песах. Движение евреев в пустыне. Сигнальные трубы и условные звуки. Походный порядок передвижения в пустыне. Недовольство манной небесной. 70 старейшин обретают пророческий дар. Эльдад и Мейдад. Появление перепелов и ужасная эпидемия. Мирьям и Агарон оговаривают Моше. Непревзойденность Моше как пророка. Наказание Мирьям.

Читать и обсуждать статьи р. Авроома Вольфа можно в Интернете — <http://avroomwolff.livejournal.com/>

Новости вкратце

Палестинцы ехали в Израиль с М-16. Силы безопасности Израиля арестовали троих молодых палестинцев, которые пытались въехать в Израиль с винтовкой М-16 в машине. Пограничники остановили автомобиль на перекрестке Тапуах и во время осмотра обнаружили винтовку, которая в разобранном виде была спрятана в различных местах машины.



На месте происшествия в Тель-Авиве

Палестинцы арестованы по подозрению в торговле оружием.
Высокопоставленный командир ХАМАСа сдался Израилю. По данным Второго канала израильского ТВ, один из командиров элитного спецназа «Нахба» «Бригад Иезддина аль-Кассама» перешел границу и сдался израильским силам несколько дней назад. «Нахба» ответственна за тоннельную войну и специально обучена для захвата в заложники израильских солдат.

В Тель-Авиве автомобиль с потерявшим сознание водителем врезался в ресторан. В центре Тель-Авива автомобиль врезался в ресторан после того, как 41-летний водитель потерял сознание из-за сердечного приступа.

По словам представителя израильской полиции, погибли три человека, в том числе шофер. Еще пятеро пострадали, трое из них находятся в критическом состоянии.

На западе Сирии разбился МиГ-21. Истребитель МиГ-21 сирийских ВВС разбился в провинции Хама на западе страны, экипаж машины погиб. По предварительным данным, причиной крушений стали технические неполадки.
Турецкие пограничники расстреляли сирийских беженцев. Турецкие пограничники расстреляли 11 сирийцев, которые пытались перейти границу, спасаясь от боев, идущих в провинции Идлиб. Это произошло 19 июня у населенного пункта Джиср эш-Шухур.



Истребитель МиГ-21 сирийских ВВС

Американский генерал объяснил необходимость сбивать российские самолеты над Сирией. ВВС США готовы обеспечить создание бесполетных зон в Сирии, но для этого нужно получить санкцию на уничтожение техники ВВС России, заявил генерал Дэвид Голдфин, заместитель главнокомандующего ВВС США. «Поскольку у ИГ нет самолетов,

стр. 3 >>>

